ニート女と小学2年生

志水アキ

MFコミックス

ニート女と小学2年生

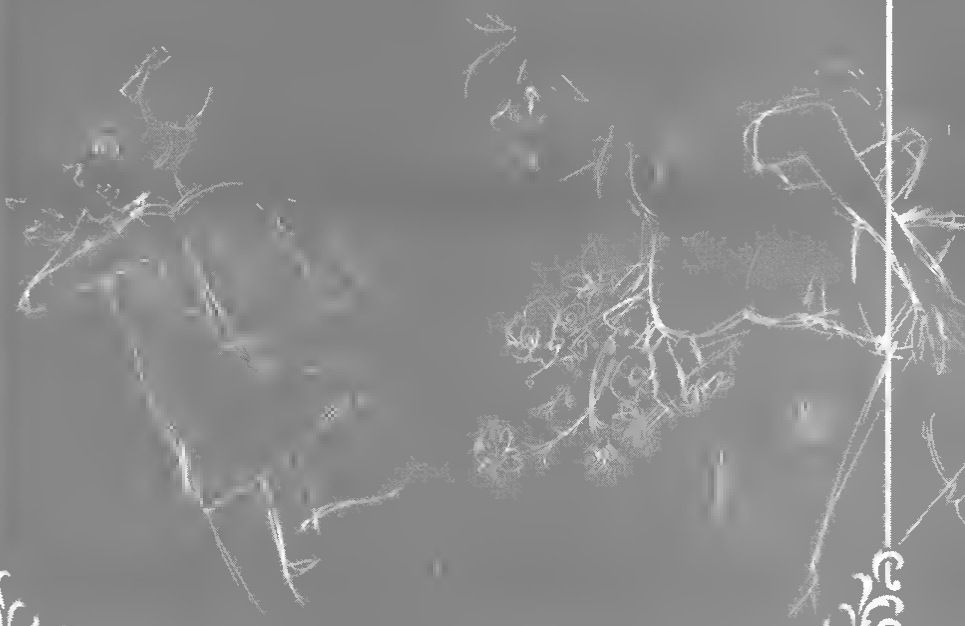
志水アキ

The woman
who is Not currently engaged
in
Employment,
Education or Training
and
the girl in the second grade
of
elementary school.

CONTENTS

ニート女と小学2年生　3
流れよわが涙と玉ねぎは言った　35
令嬢と庭師　67
ウロボロスのドローム　99
ふたりのひみつ　123
恋愛相談　155

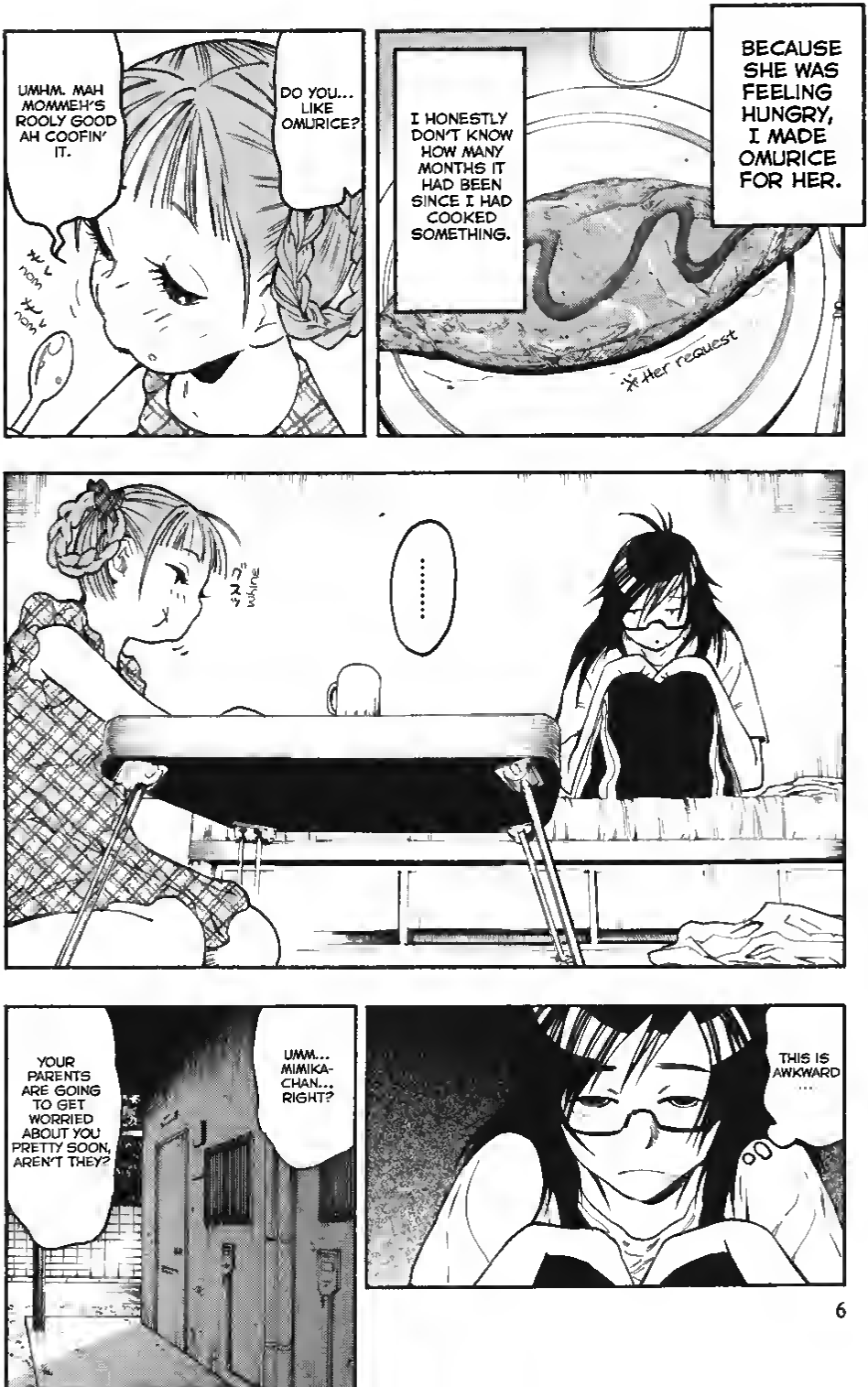
この物語はフィクションであり
実在する人物・団体とは関係ありません



THE NEET WOMAN AND THE SECOND GRADER

CLICK
CLICK
CLICK
I'M REALLY ONE OF THOSE SO-CALLED NEETS.
MY NAME IS TSUDA YASUE (19).
I'M A COLLEGE STUDENT... IN TITLE ONLY.
CLICK
CLICK

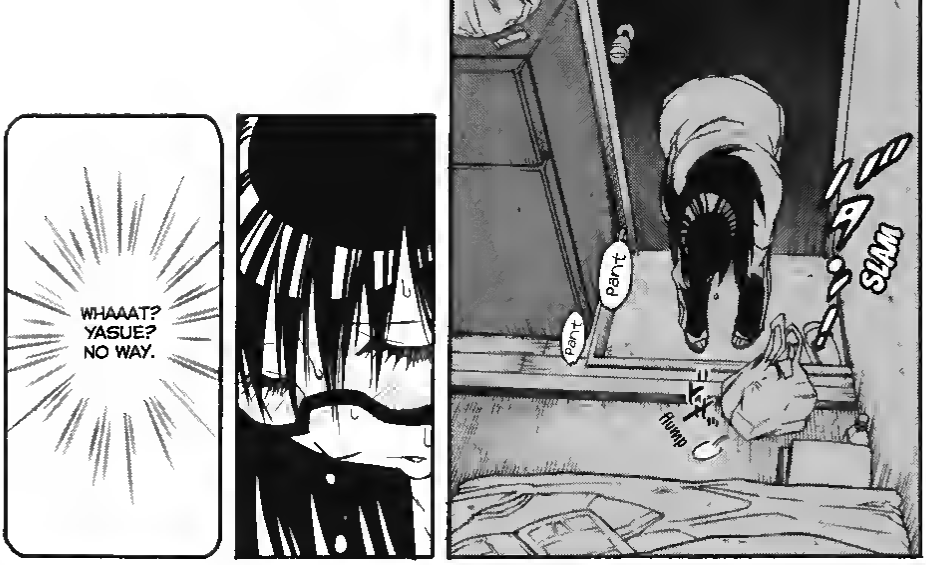
KA-CHK
?
WHINE
SOB SOB
THE SOUND OF SOMEONE SOBBING...
THE ONE WHO WAS CRYING WAS A SECOND-GRADE GIRL.
EVEN NOW WHEN I THINK ABOUT IT, I DON'T KNOW WHY I DID WHAT I DID.
I INVITED HER INTO MY ROOM IN AN ATTEMPT TO QUIET HER DOWN.
Fweeeh
Uuuu

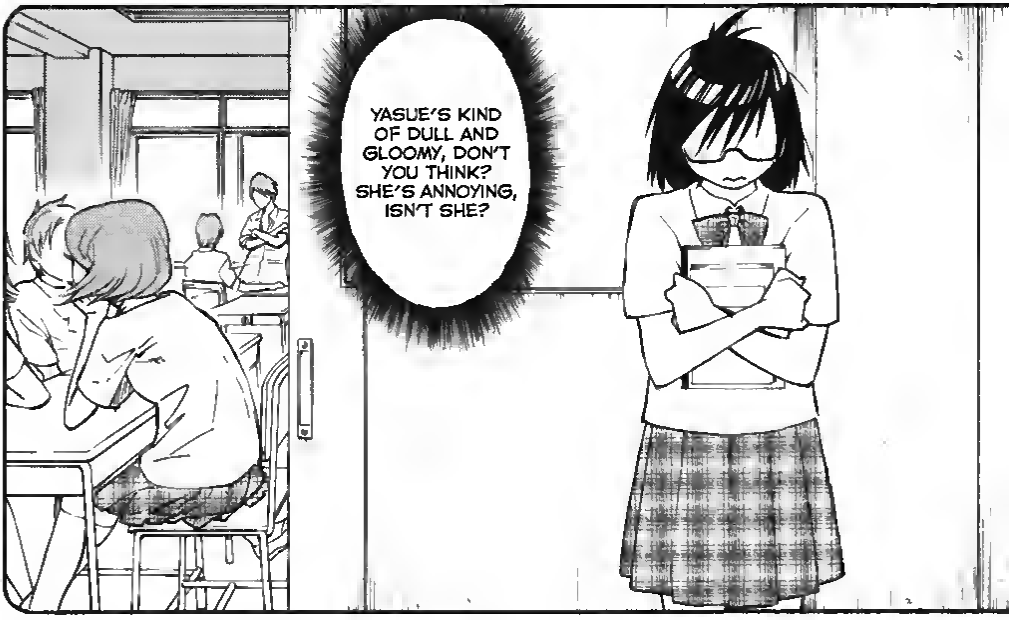

DO YOU... LIKE OMURICE?
UMHM. MAH MOMMEH'S ROOLY GOOD AH COOFIN' IT.
nom nom nom
I HONESTLY DON'T KNOW HOW MANY MONTHS IT HAD BEEN SINCE I HAD COOKED SOMETHING.
BECAUSE SHE WAS FEELING HUNGRY, I MADE OMURICE FOR HER.
*Her request
wshine
.....
UMM... MIMIKA-CHAN... RIGHT?
YOUR PARENTS ARE GOING TO GET WORRIED ABOUT YOU PRETTY SOON, AREN'T THEY?
THIS IS AWKWARD ...

I DON'T WANNA GO HOME.
.....
HOW LONG HAS IT BEEN SINCE I'VE TALKED WITH ANOTHER PERSON?
PADDEN
KA-CHK
I WONDER IF HER PARENTS SCOLDED HER OR SOMETHING ...
I DIDN'T PRESUME ANY DEEP REASON FOR IT AND SENT HER HOME WITHOUT ASKING ANY FURTHER.

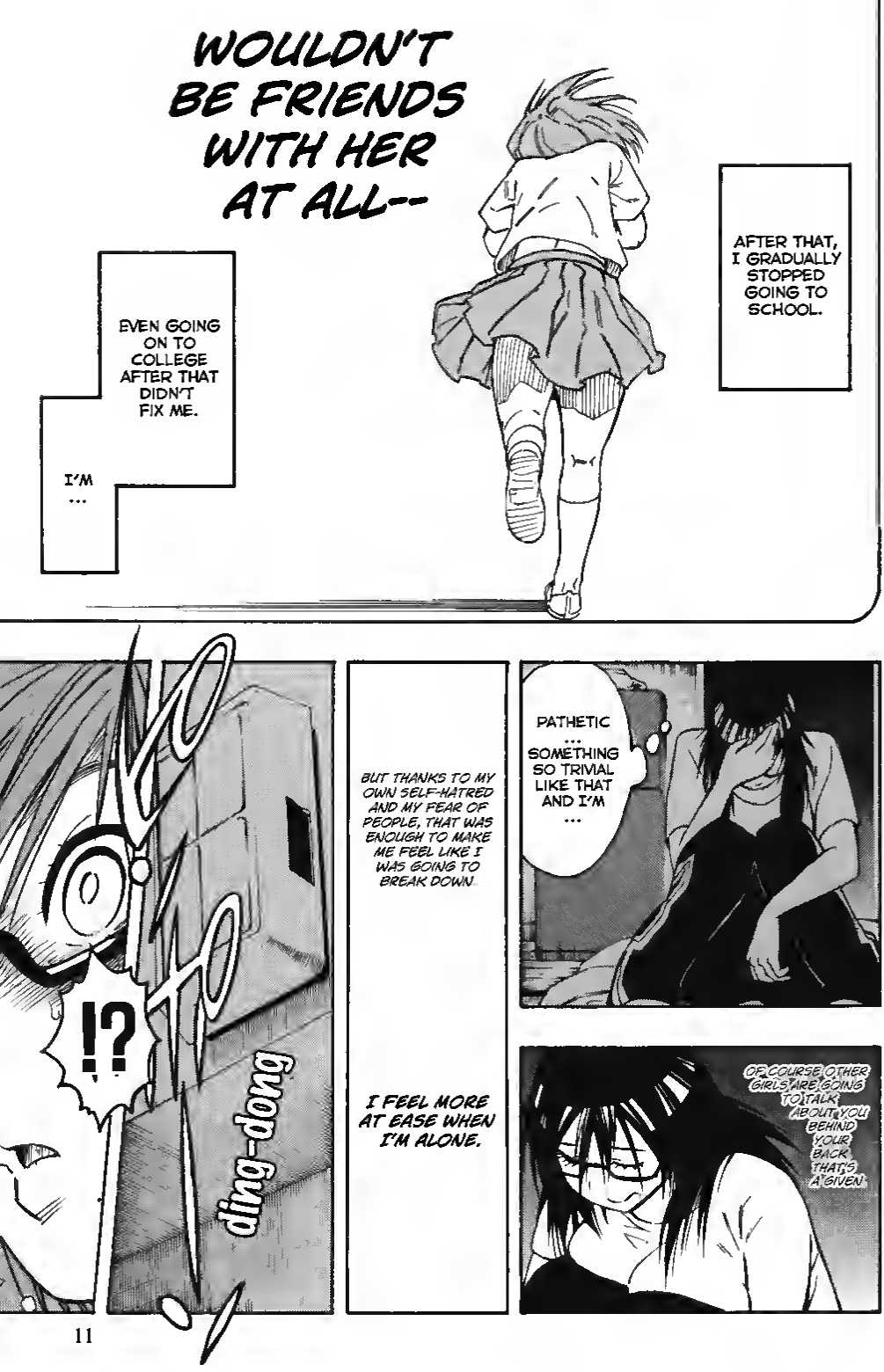
THROWING OUT THE TRASH AND GOING SHOPPING LATE AT NIGHT
GENERALLY DOING THINGS IN A WAY WHERE I'D SEE AS FEW PEOPLE AS POSSIBLE
AND SO MY DAILY LIFE CONTINUED LIKE USUAL

HAHA, WHAT AN UGGO.

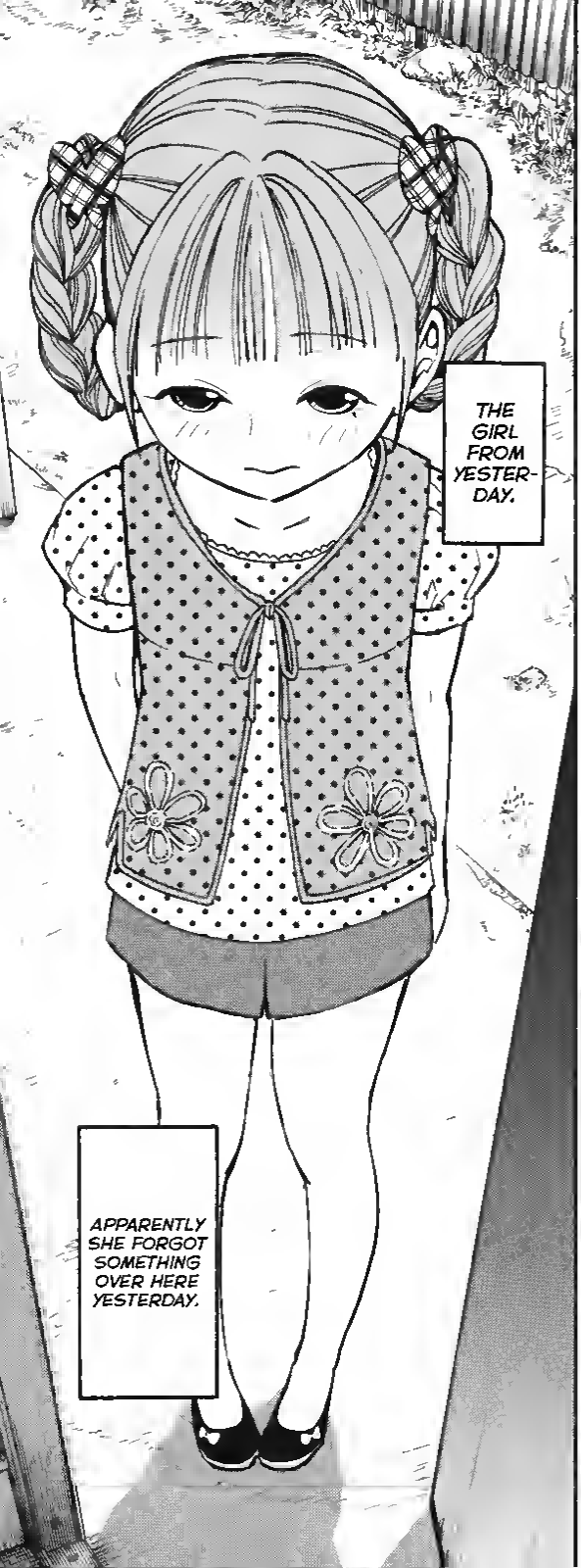

WHAAAT?
YASUE?
NO WAY.
SLAM
Pant
Pant
Pump

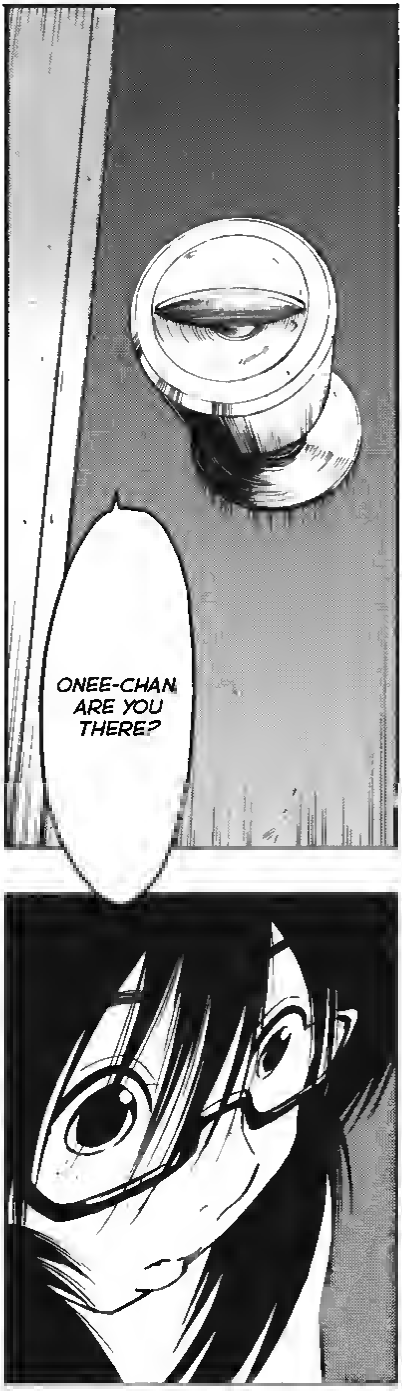

YASUE'S KIND OF DULL AND GLOOMY, DON'T YOU THINK? SHE'S ANNOYING, ISN'T SHE?

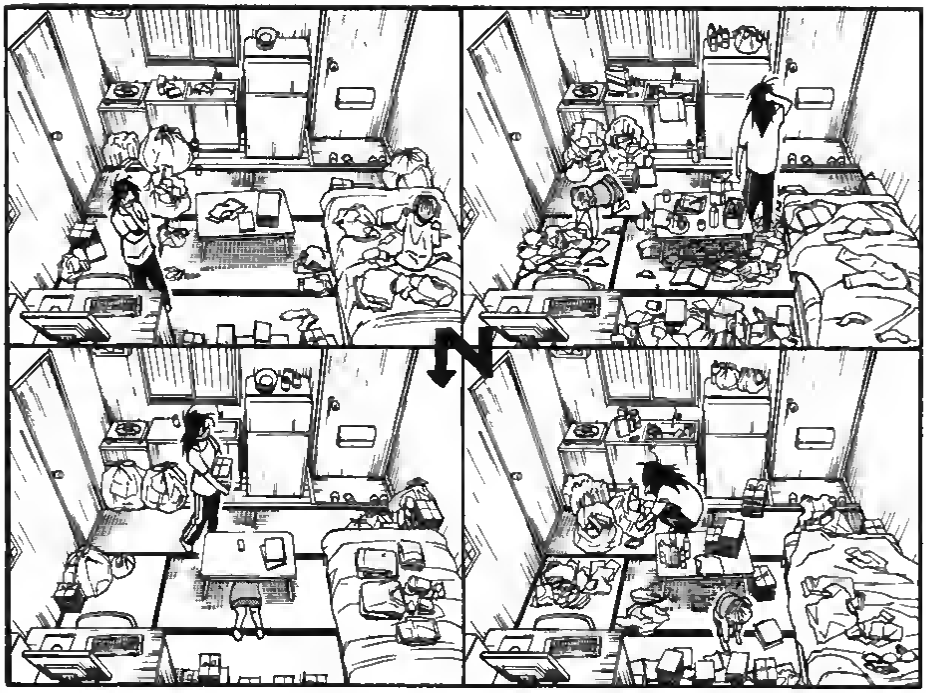
TO BE HONEST, I WOULDN'T BE FRIENDS WITH HER AT ALL.

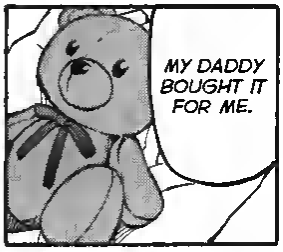

WOULDN'T BE FRIENDS WITH HER AT ALL--
EVEN GOING ON TO COLLEGE AFTER THAT DIDN'T FIX ME.
I'M ...
AFTER THAT, I GRADUALLY STOPPED GOING TO SCHOOL.
BUT THANKS TO MY OWN SELF-HATRED AND MY FEAR OF PEOPLE, THAT WAS ENOUGH TO MAKE ME FEEL LIKE I WAS GOING TO BREAK DOWN.
I FEEL MORE AT EASE WHEN I'M ALONE.
PATHETIC ... SOMETHING SO TRIVIAL LIKE THAT AND I'M ...
OF COURSE OTHER GIRLS ARE GOING TO TALK ABOUT YOU BEHIND YOUR BACK. THAT'S A GIVEN.
!?
ding-dong

DING-DONG
DING-DONG
!?
WHAT?! WHAT?! AT THIS TIME OF DAY?
WHO IS IT?!

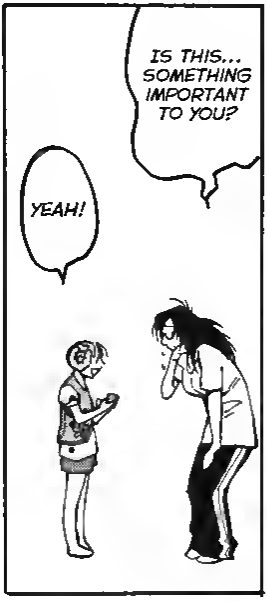

THE GIRL FROM YESTER-DAY.
APPARENTLY SHE FORGOT SOMETHING OVER HERE YESTERDAY.


ONEE-CHAN ARE YOU THERE?

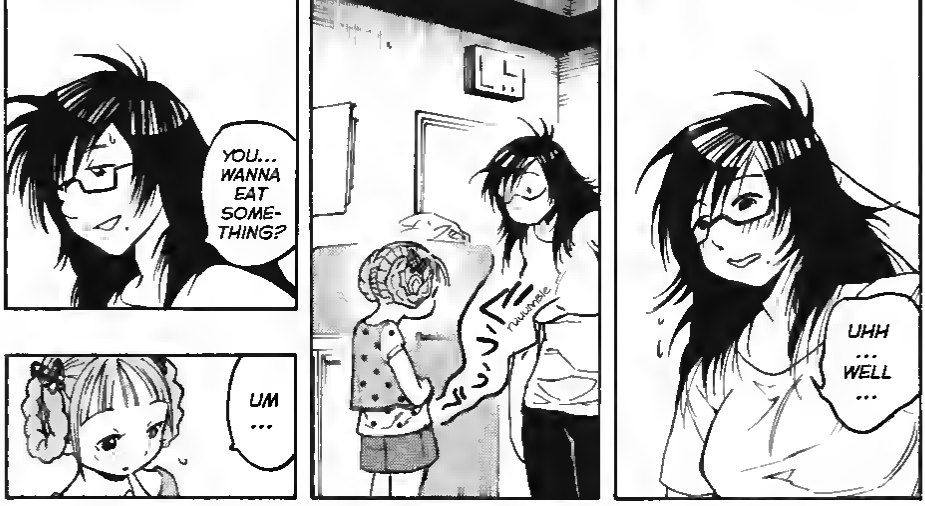



MY DADDY BOUGHT IT FOR ME.

THANKS, ONEE-CHAN!

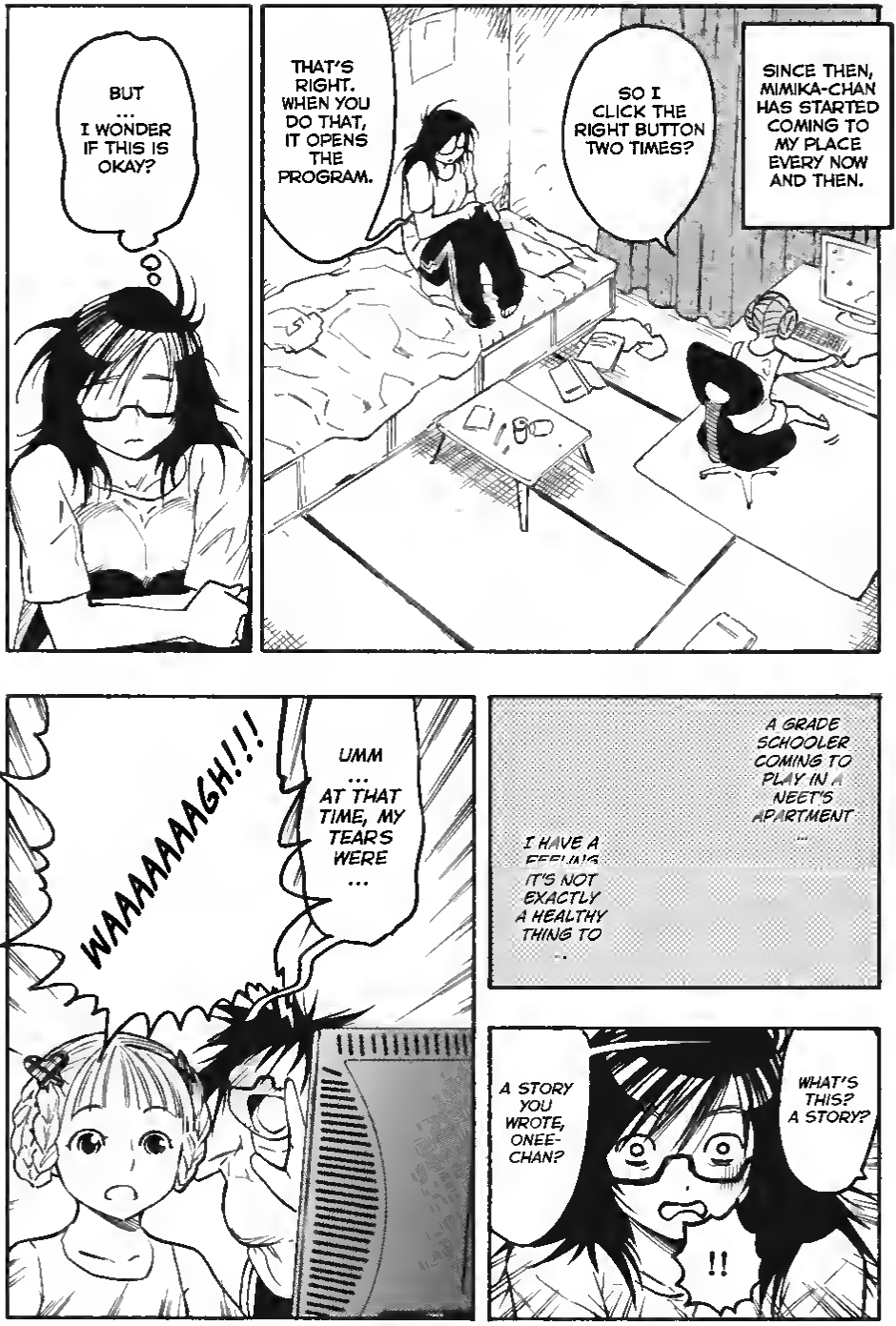

IS THIS... SOMETHING IMPORTANT TO YOU?
YEAH!

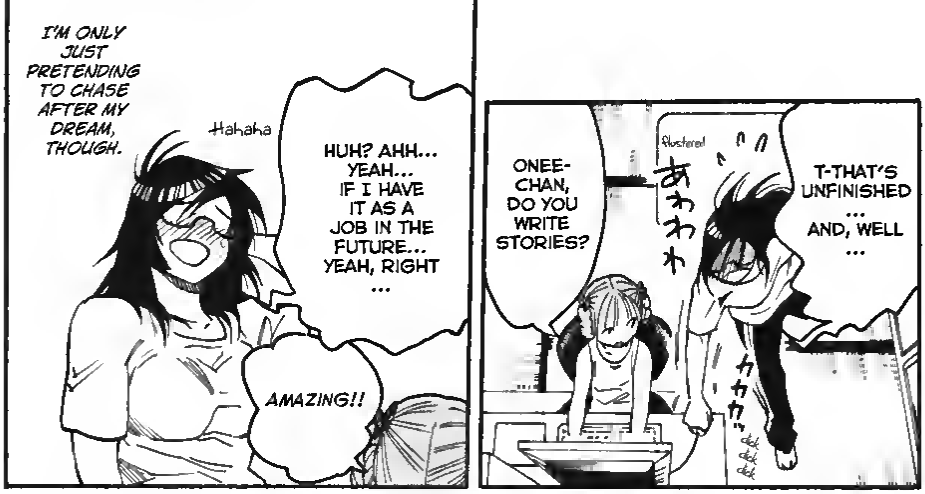
I FOUND IT!

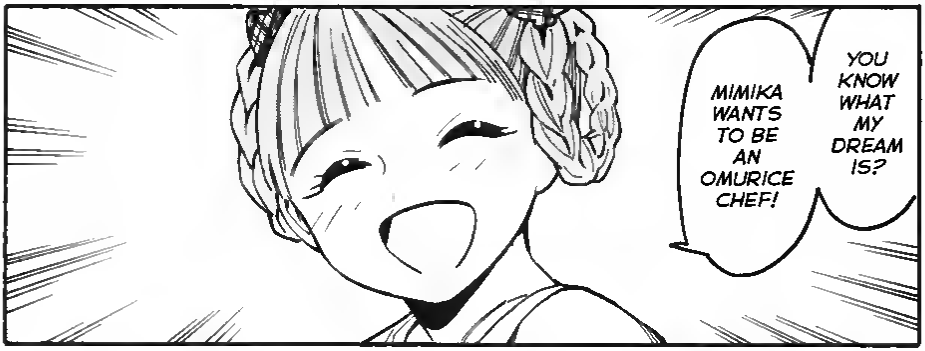


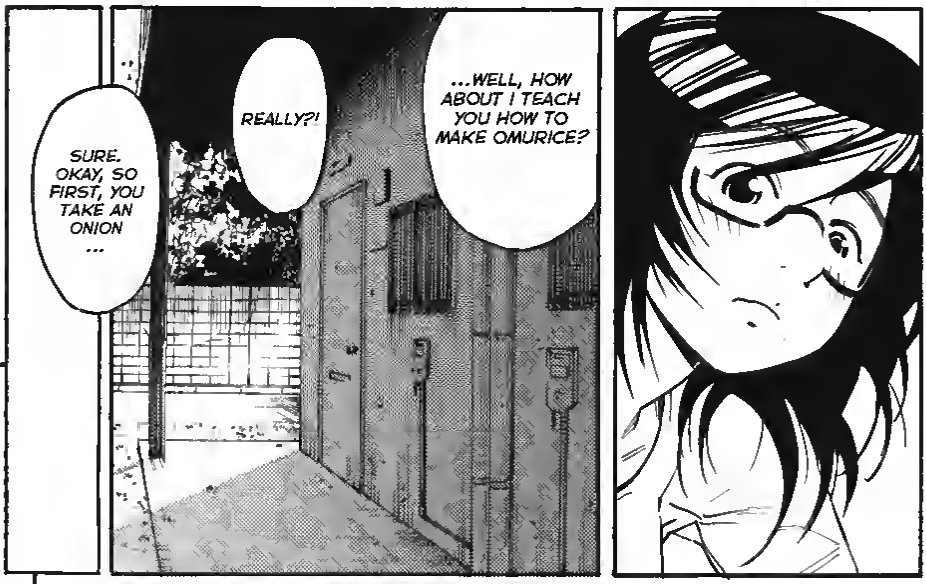
I'M NOT AFRAID.

I WONDER WHY? WHEN I'M WITH MIMIKA-CHAN...


BUT ... I WONDER IF THIS IS OKAY?
THAT'S RIGHT. WHEN YOU DO THAT, IT OPENS THE PROGRAM.
SO I CLICK THE RIGHT BUTTON TWO TIMES?
SINCE THEN, MIMIKA-CHAN HAS STARTED COMING TO MY PLACE EVERY NOW AND THEN.
A GRADE SCHOOLER COMING TO PLAY IN A NEET'S APARTMENT ...
I HAVE A FEELING IT'S NOT EXACTLY A HEALTHY THING TO ...
WHAT'S THIS? A STORY?
!!
A STORY YOU WROTE, ONEE-CHAN?
UMM ... AT THAT TIME, MY TEARS WERE ...
WAAAAAAGH!!!


I'M ONLY JUST PRETENDING TO CHASE AFTER MY DREAM, THOUGH.
Hahaha
HUH? AHH... YEAH... IF I HAVE IT AS A JOB IN THE FUTURE... YEAH, RIGHT ...
AMAZING!!
ONEE-CHAN, DO YOU WRITE STORIES?
flustered
あわわ
T-THAT'S UNFINISHED ... AND, WELL ...
カカカ

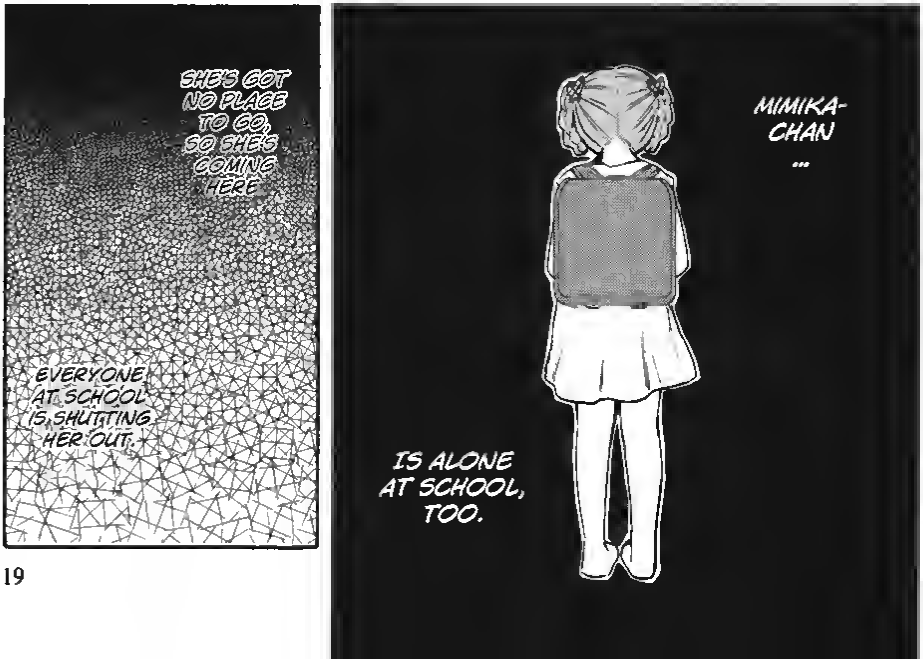

YOU KNOW WHAT MY DREAM IS?
MIMIKA WANTS TO BE AN OMURICE CHEF!

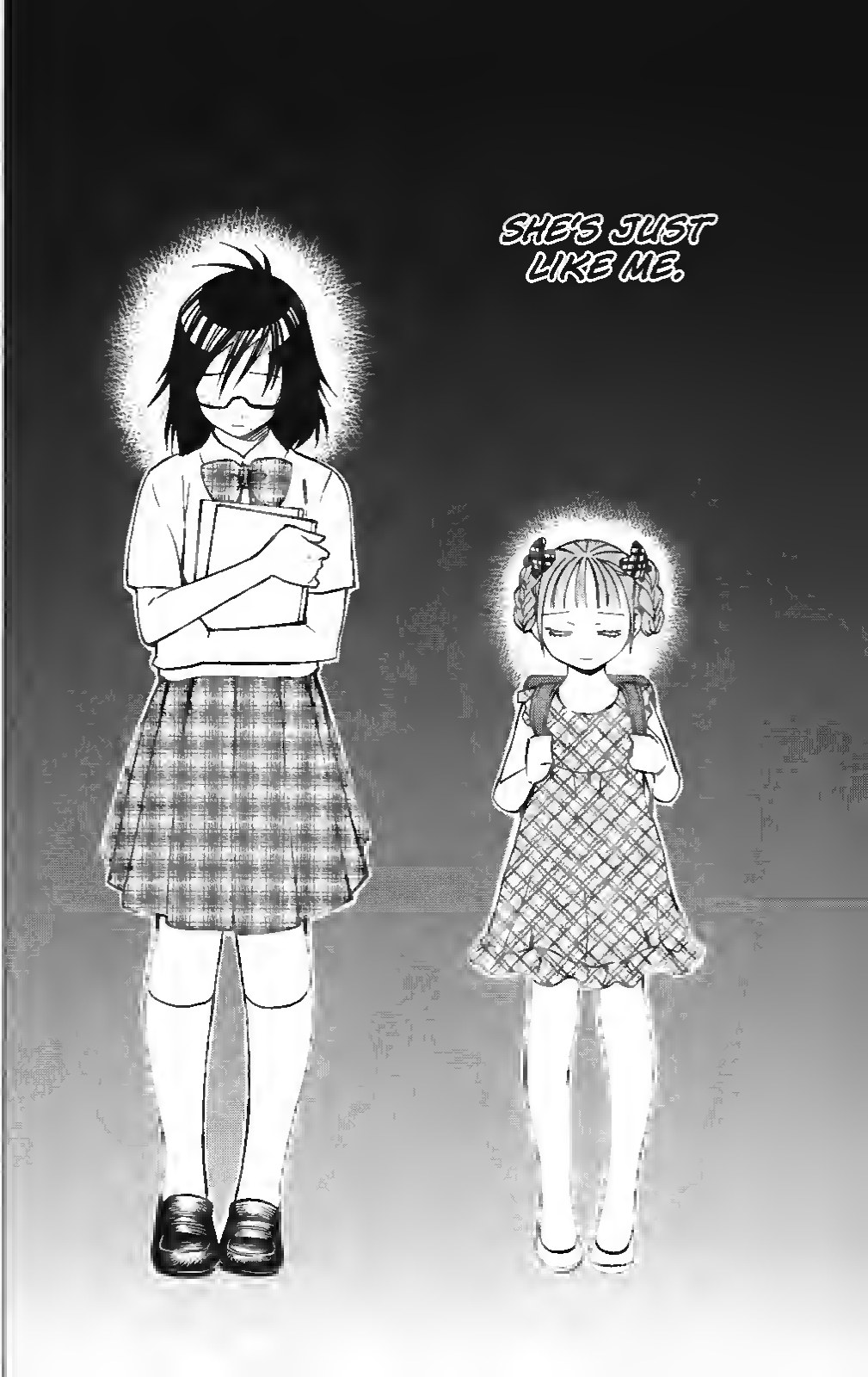

SURE. OKAY, SO FIRST, YOU TAKE AN ONION ...
REALLY?!
...WELL, HOW ABOUT I TEACH YOU HOW TO MAKE OMURICE?

THE TIME CAME WHEN I SUDDENLY FIGURED IT OUT.
WHAT?
MIMIKA-CHAN, CAN I ASK YOU SOMETHING?
WHY AREN'T YOU OUT PLAYING WITH THEM?
I OO. A WHOLE LOT.
.....
DO YOU HAVE ANY FRIENOS, MIMIKA-CHAN?

SINCE IT'S SUMMER VACATION RIGHT NOW, EVERYBODY'S TAKING TRIPS AND STUFF.
OR THEY HAVE CRAM SCHOOL.
You know?
AND JUST STAYING AT HOME IS BORING.

I SEE...
O-OKAY...
I HAVE A LOT OF FRIENDS.
I REALLY DO, OKAY?

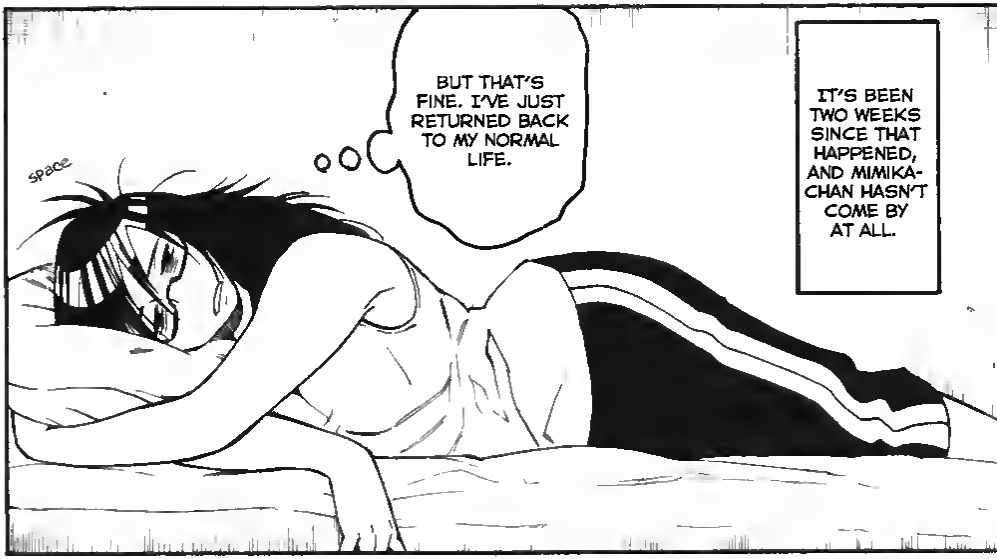

SHE'S GOT NO PLACE TO GO, SO SHE'S COMING HERE
EVERYONE AT SCHOOL IS SHUTTING HER OUT.
MIMIKA-CHAN...
IS ALONE AT SCHOOL, TOO.

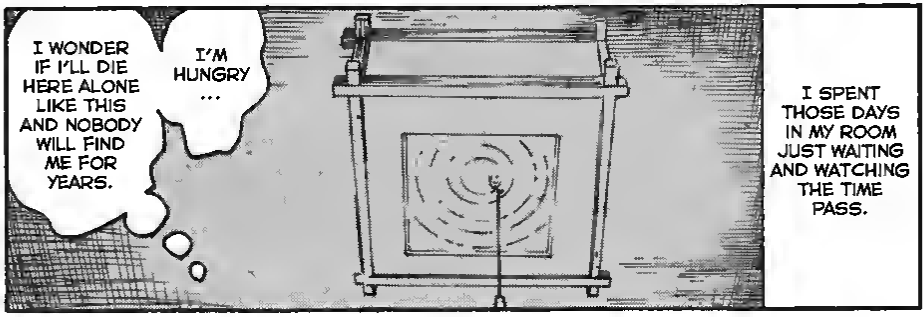

SHE'S JUST LIKE ME.

BUT THAT'S WHY ...
MIMIKA-CHAN ...
I DON'T THINK YOU SHOULD COME OVER HERE ANY MORE.
WHY?
IF YOU HANG AROUND A WORTHLESS PERSON LIKE ME, YOU'LL END UP BECOMING A WORTHLESS PERSON, TOO, MIMIKA-CHAN
NEETS LIKE ME ARE CON-TAGIOUS, Y'KNOW?
THERE'S A SAYING: "THOSE WHO TOUCH FILTH WILL BE DEFILED BY IT."
AH ...
UM.
WELL ...
AND IT'S EASIER FOR ME JUST TO BE ALONE, TOO ...
IT'S MUCH BETTER FOR YOU TO BE PLAYING WITH YOUR FRIENDS INSTEAD OF SOMEONE LIKE ME IS WHAT I'M SAYING!

CLICK

HAHA ...
BECAUSE I WAS SO AFRAID OF THE GIRLS TALKING BEHIND MY BACK, YEEEP!
YEAH, BUT GOING TO SCHOOL WAS THE WORST. I HAD TO TRY AND GET ALONG WITH MY CLASSMATES MERELY FOR FORM'S SAKE.
HA HA HA.
HAH.
KIND OF LIKE, WHAT GAL GAME IS THAT FROM?
IF I WERE A GUY AND A LOLICON, THAT WOULD HAVE TRIPPED A FLAG, RIGHT?
I REALLY AM USELESS! I CAN'T EVEN COMMUNICATE THINGS RIGHT!

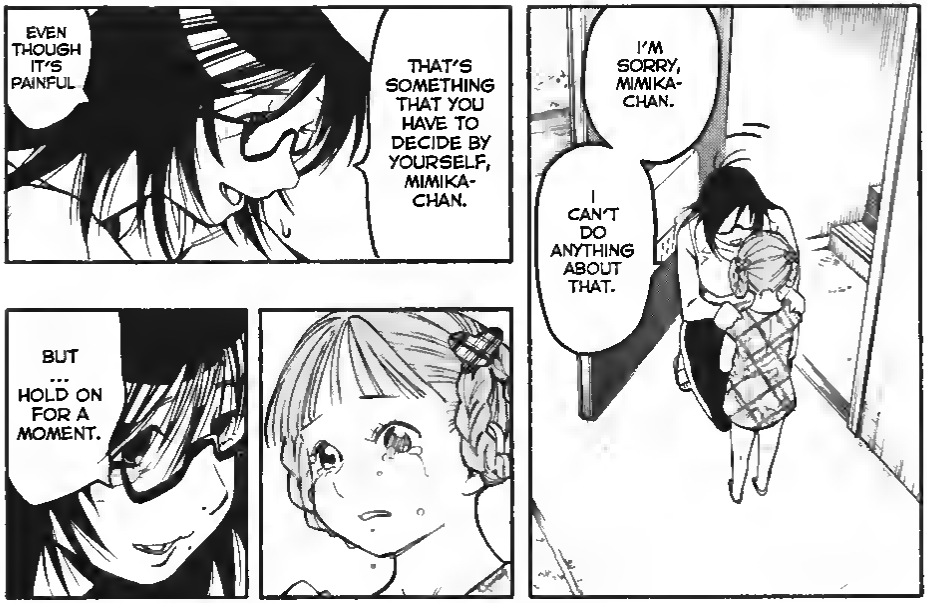

IT'S BEEN TWO WEEKS SINCE THAT HAPPENED, AND MIMIKA-CHAN HASN'T COME BY AT ALL.
BUT THAT'S FINE. I'VE JUST RETURNED BACK TO MY NORMAL LIFE.
space


I SPENT THOSE DAYS IN MY ROOM JUST WAITING AND WATCHING THE TIME PASS.
I'M HUNGRY ...
I WONDER IF I'LL DIE HERE ALONE LIKE THIS AND NOBODY WILL FIND ME FOR YEARS.

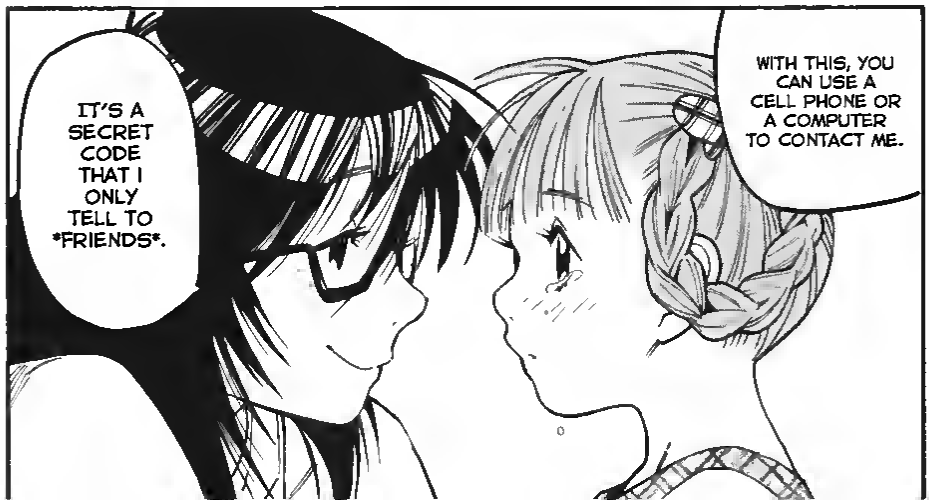
NOW THAT I THINK ABOUT IT, MIMIKA-CHAN WAS CRYING THE FIRST TIME I MET HER.
weep
weep
IF I DIED, I WONDER IF THERE WOULD EVEN BE ANYONE TO MOURN ME?
ooo
weep weep weep
weep weep
weep weep weep
ONEE-CHA--
...
wah
wah
...
...
HM?

MIMIKA-CHAN?!
I TOLD YOU NOT TO COME HERE ANYMORE ...

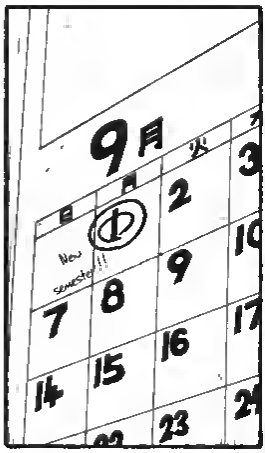
DADDY ... AND MOMMY, THEY ...
WHAT?! WHAT HAPPENED?
SHE SAID THEY'RE GETTING DIVOR-CED ...
SHE SAID DADDY WENT FAR AWAY ...
SHE TOLD ME TO PICK WHICH ONE I LIKE MORE, DADDY OR MOMMY ...
MIMIKA DOESN'T UNDERSTAND WHAT TO DO ...

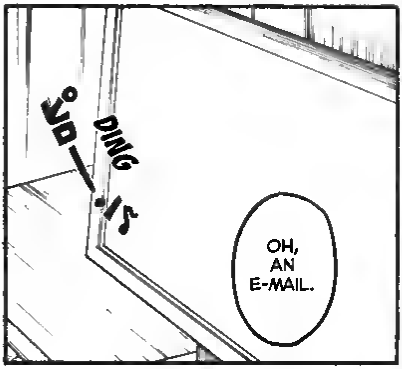

EVEN THOUGH IT'S PAINFUL
THAT'S SOMETHING THAT YOU HAVE TO DECIDE BY YOURSELF, MIMIKA-CHAN.
I'M SORRY, MIMIKA-CHAN.
I CAN'T DO ANYTHING ABOUT THAT.
BUT ... HOLD ON FOR A MOMENT.

E-MAIL ADDRESS ...?
Yasue@jc-3 mo-net.ne.jp
HERE... THIS IS MY E-MAIL ADDRESS.


IT'S A SECRET CODE THAT I ONLY TELL TO *FRIENDS*.
WITH THIS, YOU CAN USE A CELL PHONE OR A COMPUTER TO CONTACT ME.

I'M GOING TO TRY MY HARDEST AND GO TO SCHOOL.
I'M GOING TO TRY HARD, TOO.
YES, FRIENDS.
FRIENDS ...
LET'S MAKE A PINKY PRO-MISE!
OKAY?

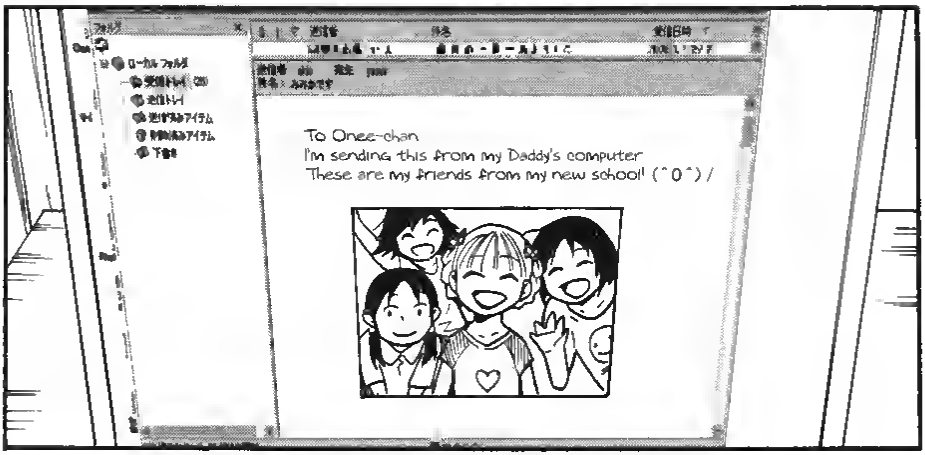

9月
New semester!!
7
8
9
14
15
16
23


PIPO
DING
OH, AN E-MAIL.

UUUUGH ... I'M NERVOUS ...

MIMIKA-CHAN SEEMS TO BE DOING WELL.
I'M GLAD.

rattle
RIGHT!
I GOTTA DO MY BEST, TOO!
SLAP
sniff
...OKAY!


To Onee-chan
I'm sending this from my Daddy's computer
These are my friends from my new school! (^0^)/

Presented by Wonderland Translations

translation: osakaki

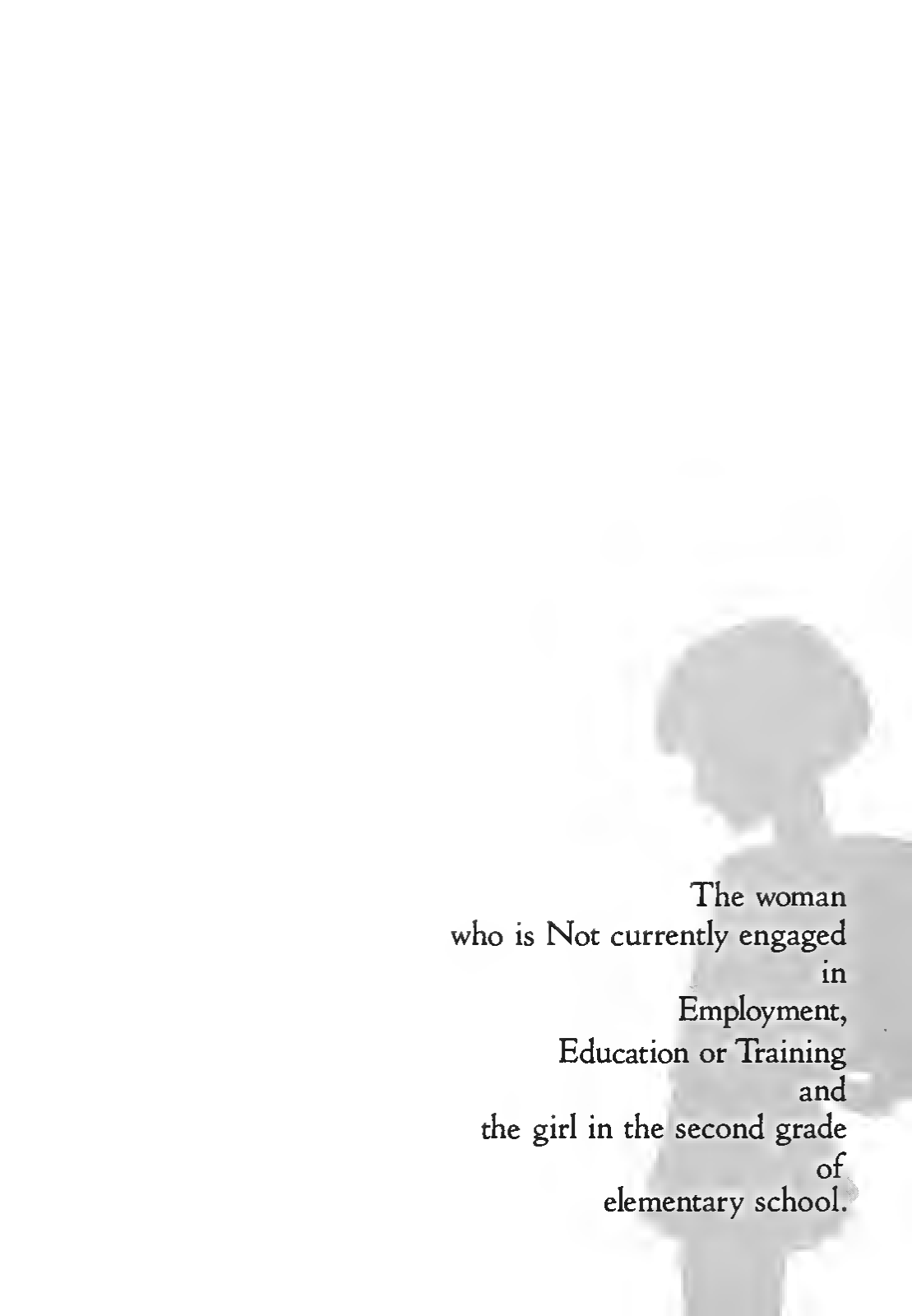
cleaning/typeset: evies

Wonderland Translations is a project of Wonderland Anime Forums.
For more information, to download other releases, or just to
make some friends, visit:
http://wonderland.schala.net

Follow us on Twitter at:
http://www.twitter.com/WonderlandTrans

Find us on Facebook at:
http://www.facebook.com/groups/168488563255614/

NEET Onna to Shougaku Ninensei


The woman
who is Not currently engaged
in
Employment,
Education or Training
and
the girl in the second grade
of
elementary school.